

Gaggenau

pt Manual do utilizador e instruções de instalação

AL400122

AL400192

Exaustor

Índice

MANUAL DO UTILIZADOR

1	Segurança	2
2	Evitar danos materiais	5
3	Proteção do meio ambiente e poupança	5
4	Modos de funcionamento	5
5	Familiarização	6
6	Antes da primeira utilização	6
7	Operação base	6
8	Limpeza e manutenção	8
9	Eliminar falhas	10
10	Assistência Técnica	11
11	Eliminação	12
12	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM	12
12.4	Montagem segura	14

1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

1.1 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

1.2 Utilização correta

Este aparelho destina-se apenas à montagem. Respeite as instruções de montagem especiais.

Só com uma montagem especializada e em conformidade com as instruções de montagem, pode ser garantida a segurança durante a utilização. O instalador é responsável pelo funcionamento correto no local de montagem. Utilize o aparelho apenas:

- para aspirar vapores de cozedura.
- para uso doméstico e em espaços fechados domésticos.

- a uma altitude até 2000 m acima do nível do mar.

Não utilize o aparelho:

- em barcos ou em veículos.
- com um temporizador externo.

1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 15 anos e se encontrem sob vigilância.

As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

1.4 Utilização segura

AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

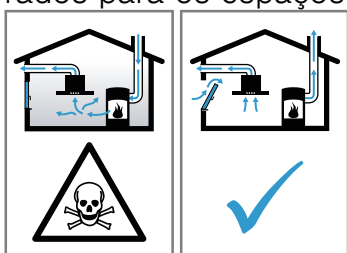
- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▶ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

⚠ **AVISO – Risco de intoxicação!**

Os gases de combustão aspirados podem levar a intoxicação. As instalações de aquecimento não estanques (p. ex. aparelhos de aquecimento a gás, óleo, madeira ou carvão, esquentadores, caldeiras) retiram ar de combustão do compartimento de instalação e conduzem os gases de exaustão através de um sistema de exaustão (p. ex., uma chaminé). Quando o exaustor está ligado, é retirado ar ambiente à cozinha e aos espaços adjacentes. Sem ar suficiente é criada uma pressão negativa. Os gases tóxicos da chaminé ou da conduta de extração voltam a ser aspirados para os espaços habitacionais.



- ▶ Certifique-se de que há sempre reposição de ar fresco suficiente quando o aparelho é utilizado no modo de funcionamento em saída de ar em conjunto com instalações de aquecimento não estanques.
- ▶ Um funcionamento isento de perigos apenas é possível, se a pressão negativa no compartimento da instalação de aquecimento não ultrapassar os 4 Pa (0,04 mbar). Isto pode ser conseguido se o ar necessário para a combustão puder ser reposto através de aberturas que não fechem, p. ex., em portas, janelas, em conjunto com uma caixa de entrada/saída de ar ou outras medidas técnicas, que permitam uma circulação de ar suficiente para a combustão. Uma caixa de entrada/saída de ar por si só, não garante a manutenção do valor-limite.
- ▶ Consulte sempre a entidade responsável para avaliar a interligação da ventilação de toda a casa e sugerir as medidas adequadas de ventilação.

⚠ **AVISO – Risco de incêndio!**

A gordura acumulada nos filtros de gordura pode incendiar-se.

- ▶ Nunca utilize o aparelho sem filtro de gorduras.
- ▶ Limpe regularmente os filtros de gorduras.

- ▶ Nunca trabalhe com uma chama aberta perto do aparelho (p. ex., flambear).
- ▶ Instale o aparelho perto de um fogão para combustíveis sólidos (p. ex., madeira ou carvão), somente se o fogão tiver uma cobertura fechada e não amovível. Não pode haver produção de faíscas.

Óleo e gordura quentes inflamam-se rapidamente.

- ▶ Vigiar constantemente óleo e gordura quentes.
- ▶ Nunca apague óleo ou gordura a arder com água. Desligue a zona de cozinhar. Abafe as chamas com uma tampa, manta de amianto ou um objeto equivalente.

Os queimadores a gás sem recipientes para cozinhar em cima ficam muito quentes durante o funcionamento. Um exaustor colocado ao lado pode ser danificado ou incendiar-se.

- ▶ Coloque queimadores a gás em funcionamento apenas com recipientes para cozinhar em cima.

⚠ **AVISO – Risco de queimaduras!**

As peças que se encontram acessíveis ficam quentes durante o funcionamento do aparelho.

- ▶ Nunca toque nas peças quentes.
 - ▶ Mantenha as crianças afastadas.
- Durante o funcionamento, o aparelho fica quente.
- ▶ Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.

Recipientes para cozinhar pousados na zona de movimentação podem virar-se. Os líquidos quentes derramados podem provocar ferimentos.

- ▶ Não coloque recipientes para cozinhar na zona de movimentação do aparelho.
- O recipiente e a placa de cozinhar ficam muito quentes.
- ▶ Nunca coloque as mãos sobre a placa de cozinhar quente ou sobre recipientes quentes.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

Quando são utilizadas várias zonas de cozinhar a gás em simultâneo, é produzida uma grande quantidade de calor. Um aparelho de ventilação montado ao lado pode ficar danificado ou incendiar-se.

- ▶ Combinar o equipamento de ventilação apenas com zonas de cozinhar a gás que não excedam uma potência total máxima de 18 kW. Caso seja excedida a potência total de 12 kW, devem respeitar-se as normas locais em matéria de ventilação e dimensão de espaços e ponderar-se uma combinação com aparelhos de ventilação no funcionamento em saída de ar ou em recirculação.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Os componentes interiores do aparelho podem ter arestas vivas.

- ▶ Limpe o espaço interior do aparelho de forma cuidadosa.

Objetos colocados sobre o aparelho podem cair.

- ▶ Não coloque objetos sobre o aparelho. Quaisquer modificações na instalação elétrica ou mecânica são perigosas e podem provocar falhas de funcionamento.
- ▶ Não efetue modificações na instalação elétrica ou mecânica.

⚠ AVISO – Risco de esmagamento!

Perigo de entalamento ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora.

- ▶ Ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora, nunca coloque as mãos na zona de movimentação do aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

A luz dos LED de iluminação é muito agressiva e pode provocar danos oculares (grupo de risco 1).

- ▶ Não olhe diretamente para as luzes LED acesas durante mais de 100 segundos.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- ▶ Nunca operar um aparelho danificado.
- ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico.

Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.

- ▶ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
- ▶ Contactar a Assistência Técnica. → *Página 11*

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por um cabo de ligação específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Antes da limpeza, retire a ficha da tomada ou o fusível da caixa de fusíveis.
- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

⚠ AVISO – Risco de explosão!

Os detergentes alcalinos muito cáusticos ou muito ácidos em combinação com peças de alumínio na cuba de lavagem da máquina de lavar loiça podem provocar explosões.

- ▶ Nunca utilize detergentes alcalinos muito cáusticos ou muito ácidos. Não utilize, particularmente, produtos de limpeza do setor comercial ou industrial em partes de alumínio, como, p. ex. filtros de gorduras de exaustores.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A gordura acumulada nos filtros de gordura pode incendiar-se.

- ▶ Limpe regularmente os filtros de gorduras.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Não utilizar panos de esponja molhados.

2 Evitar danos materiais

ATENÇÃO!

A água de condensação pode provocar danos de corrosão.

- ▶ Ligar sempre o aparelho quando se cozinha, para evitar a formação de água de condensação.
- Se penetrar água ou humidade nos comandos, podem ocorrer danos.
- ▶ Nunca limpar os comandos com um pano húmido. Uma limpeza incorreta danificará as superfícies.
- ▶ Ter em atenção as indicações de limpeza.
- ▶ Não utilizar detergentes agressivos ou abrasivos.

- ▶ Limpar as superfícies de aço inoxidável apenas no sentido do polimento.
- ▶ Não limpar os comandos com produtos de limpeza para aço inoxidável.

Objetos pousados sobre o aparelho podem danificar o aparelho ou a placa de cozinhar ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora.

- ▶ Não colocar objetos sobre o aparelho. Superfícies lacadas são sensíveis.
- ▶ Ter em atenção as indicações de limpeza. → "Limpar o aparelho", Página 8
- ▶ Proteger as superfícies lacadas contra arranhões.

3 Proteção do meio ambiente e poupança

3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- ▶ Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

3.2 Poupar energia

Se respeitar estas indicações, o seu aparelho irá consumir menos energia.

Adaptar o nível de ventilação à intensidade dos vapores de cozedura.

- Um nível de ventilação inferior significa um menor consumo de energia. Utilize o nível intensivo apenas em caso de necessidade.

No caso de vapores de cozedura intensos, selecionar atempadamente um nível de ventilação superior.

- Haverá uma menor dispersão dos odores pelo espaço.

Desligue a iluminação quando já não for necessária.

- Quando a iluminação está desligada, não consome energia.

Limpar ou substituir o filtro nos intervalos indicados.

- A eficácia dos filtros mantém-se.

Colocar a tampa do recipiente.

- Os vapores de cozedura e o condensado serão reduzidos.

Utilize as funções adicionais apenas em caso de necessidade.

- A desativação de funções adicionais reduz o consumo de eletricidade.

4 Modos de funcionamento

Pode utilizar o seu aparelho no modo de funcionamento em saída de ar ou recirculação de ar.

4.1 Função com exaustão de ar

O ar aspirado é limpo na sua passagem pelo filtro de gordura e encaminhado para o exterior através de um sistema de tubagem.



O ar não pode ser desviado para uma chaminé, que seja usada para gases de escape de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis (não se aplica a aparelhos de circulação de ar).

- Caso o ar evacuado tenha de ser encaminhado por uma chaminé de exaustão de fumos ou de gases queimados que não esteja em funcionamento, é necessária uma autorização da entidade supervisora da instalação dos aparelhos de queima.
- Se o ar evacuado for encaminhado através da parede exterior, deve ser utilizada uma conduta telescópica.

4.2 Funcionamento por circulação de ar

O ar aspirado é limpo através da sua passagem pelo filtro de gorduras e por um filtro de odores e conduzido, de novo, para o compartimento.






Para se poder eliminar os odores no funcionamento por circulação de ar, tem que ser montado um filtro de odores. Para poder tirar proveito das diversas possibilidades de utilização do aparelho com funcionamento por circulação de ar, verifique o nosso folheto ou consulte o seu distribuidor. Pode adquirir os acessórios necessários junto do distribuidor, da assistência ao cliente ou na loja online.



5 Familiarização

5.1 Elementos de comando

O painel de comandos permite regular todas as funções do seu aparelho e obter informações sobre o estado de operação.

Todas as teclas de seleção de funções estão iluminadas no estado ativo. A luz de controlo da indicação de saturação pisca.

	Ligar ou desligar a iluminação
	Repor a indicação de saturação do filtro
	Ligar ou desligar o funcionamento por inércia do ventilador

	Ligue ou desligue o nível intensivo
3	Ligar ou desligar o nível do ventilador 3
2	Ligar ou desligar o nível do ventilador 2
1	Ligar ou desligar o nível do ventilador 1
	Ligar ou desligar o aparelho

5.2 Desativação de segurança

Para a sua proteção, o aparelho dispõe de uma desativação de segurança.

O aparelho desliga a iluminação após 12 horas e a ventilação após 4 horas, se não operar o aparelho durante este período de tempo.

6 Antes da primeira utilização

Limpe o aparelho e os acessórios.

7 Operação base

7.1 Extrair o aparelho

AVISO – Risco de esmagamento!

Perigo de entalamento ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora.

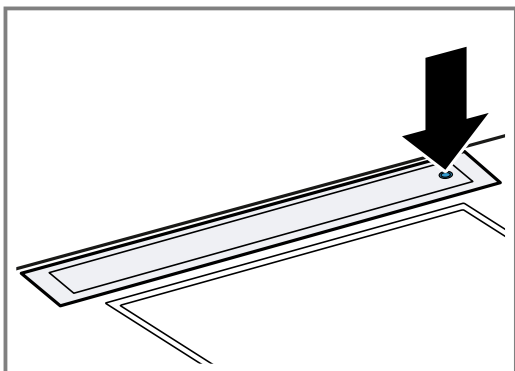
- ▶ Ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora, nunca coloque as mãos na zona de movimentação do aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

AVISO – Risco de queimaduras!

Recipientes para cozinhar pousados na zona de movimentação podem virar-se. Os líquidos quentes derramados podem provocar ferimentos.

- ▶ Não coloque recipientes para cozinhar na zona de movimentação do aparelho.

1. Remova todos os objetos da zona de movimentação do aparelho.
2. Prima a tecla no lado de cima do aparelho.



- ✓ O aparelho é extraído na totalidade.

7.2 Inserir o aparelho

AVISO – Risco de esmagamento!

Perigo de entalamento ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora.

- ▶ Ao deslizar o aparelho para dentro ou para fora, nunca coloque as mãos na zona de movimentação do aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

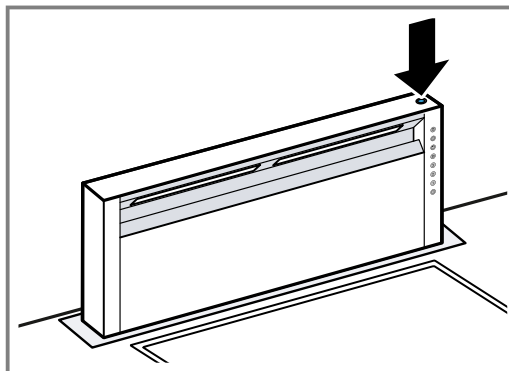
AVISO – Risco de queimaduras!

Recipientes para cozinhar pousados na zona de movimentação podem virar-se. Os líquidos quentes derramados podem provocar ferimentos.

- ▶ Não coloque recipientes para cozinhar na zona de movimentação do aparelho.

Requisito: A tampa do filtro está completamente fechada.

1. Remova todos os objetos da zona de movimentação do aparelho.
2. Prima a tecla no lado de cima do aparelho.



- ✓ O aparelho entra na totalidade.
- ✓ O aparelho desliga a luz e a ventilação.

7.3 Ligar o aparelho

Requisito: O aparelho está extraído na totalidade.

- ▶ Prima ①.
- ✓ O aparelho começa a funcionar no nível do ventilador 2.

7.4 Desligar o aparelho

- ▶ Prima ①.

7.5 Regular o nível do ventilador

- ▶ Prima 1, 2, 3 ou >>, para regular o nível do ventilador.

7.6 Ligar nível intensivo

Se sentir um odor ou uma névoa muito forte, pode usar o nível intensivo.

1. Prima ①.
 - ✓ O aparelho começa a funcionar no nível do ventilador 2.
2. Prima >>.
 - ✓ O nível intensivo está ativado.
 - ✓ Após cerca de 6 minutos, o aparelho muda de volta para o nível do ventilador previamente selecionado.

7.7 Desligar nível intensivo

- ▶ Prima ①, 1, 2 ou 3.
- ✓ O nível intensivo é terminado antecipadamente.

7.8 Ligar o funcionamento por inércia do ventilador

O funcionamento por inércia do ventilador está disponível para todos os níveis do ventilador.

1. Prima 1, 2, 3 ou >>.
2. Prima ①.
 - ✓ O funcionamento por inércia do ventilador inicia no nível do ventilador selecionado.
 - ✓ O aparelho desliga-se após aprox. 10 minutos.
 - ✓ A iluminação permanece ligada após decorrer o tempo de funcionamento por inércia do ventilador.

7.9 Desligar o funcionamento por inércia do ventilador

- ▶ Prima ①.
- ✓ O funcionamento por inércia do ventilador é concluído antes de decorrer o restante tempo de funcionamento por inércia.

7.10 Ligar a ventilação intermitente

Na ventilação intermitente, o aparelho liga e desliga a ventilação em intervalos regulares.

1. Prima 1, 2 ou 3.
2. Prima ① duas vezes.
 - ✓ ① e o símbolo do nível do ventilador selecionado piscam alternadamente.
 - ✓ A ventilação intermitente está ligada.
 - ✓ O aparelho liga a ventilação durante 10 minutos, de hora a hora.

7.11 Desligar a ventilação intermitente

- ▶ Prima ①.
- ✓ A ventilação intermitente está desligada.

7.12 Ligar a iluminação

A iluminação pode ser ligada ou desligada, independentemente da ventilação.

- ▶ Prima ☀.

7.13 Regular a luminosidade

- ▶ Mantenha ☀ premido, até estar regulada a luminosidade pretendida.

7.14 Desligar a iluminação

- ▶ Prima ☀.

7.15 Repor a indicação de saturação

Após um tempo de funcionamento de 30 horas, a indicação de saturação Ⓢ dos filtros de gordura pisca.

1. Limpe os filtros de gordura.
 - "Limpeza e manutenção", Página 8
2. Prima Ⓢ.

8 Limpeza e manutenção

Para que o seu aparelho se mantenha durante muito tempo operacional, deve proceder a uma limpeza e manutenção cuidadosa do mesmo.

8.1 Produtos de limpeza

Os produtos de limpeza adequados podem ser adquiridos junto da Assistência técnica ou na loja online.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Antes da limpeza, retire a ficha da tomada ou o fusível da caixa de fusíveis.
- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante o funcionamento, o aparelho fica quente.

- ▶ Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.

ATENÇÃO!

Os produtos de limpeza inadequados podem danificar a superfície do aparelho.

- ▶ Não utilizar detergentes agressivos ou abrasivos.
- ▶ Não utilize produtos de limpeza com elevado teor de álcool.
- ▶ Não utilize esfregões de palha-d' aço ou esponjas abrasivas.
- ▶ Apenas utilizar produtos limpa-vidros, produtos de limpeza de aço inoxidável e o raspador para vidros, se as instruções de limpeza os recomendarem para a peça em causa.
- ▶ Lave bem os panos de esponja, antes de os utilizar.

8.2 Limpar o aparelho

Limpe o aparelho conforme especificado, para que as diferentes peças e superfícies não sejam danificadas devido a uma limpeza errada ou a produtos de limpeza inadequados.

⚠ AVISO – Risco de explosão!

Os detergentes alcalinos muito cáusticos ou muito ácidos em combinação com peças de alumínio na cuba de lavagem da máquina de lavar loiça podem provocar explosões.

- ▶ Nunca utilize detergentes alcalinos muito cáusticos ou muito ácidos. Não utilize, particularmente, produtos de limpeza do setor comercial ou industrial em partes de alumínio, como, p. ex. filtros de gorduras de exaustores.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Antes da limpeza, retire a ficha da tomada ou o fusível da caixa de fusíveis.
- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante o funcionamento, o aparelho fica quente.

- ▶ Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Os componentes interiores do aparelho podem ter arestas vivas.

- ▶ Limpe o espaço interior do aparelho de forma cuidadosa.

1. Observar as informações relativas aos produtos de limpeza.
→ "Produtos de limpeza", Página 8
2. Consoante a superfície, limpar do seguinte modo:
 - Limpar as superfícies de aço inoxidável com um pano de esponja e uma solução quente à base de detergente, no sentido de polimento.
 - Limpar as superfícies lacadas com um pano de esponja e uma solução quente à base de detergente.
 - Limpar o alumínio com um pano macio e produto limpa-vidros.
 - Limpar o plástico com um pano macio e produto limpa-vidros.
 - Limpar o vidro com um pano macio e produto limpa-vidros.
3. Secar com um pano macio.
4. Em superfícies de aço inoxidável, aplicar uma camada fina do produto de limpeza de aço inoxidável com um pano macio.
Os produtos de limpeza de aço inoxidável adequados podem ser adquiridos junto da Assistência técnica ou na loja online.

8.3 Limpar os comandos

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

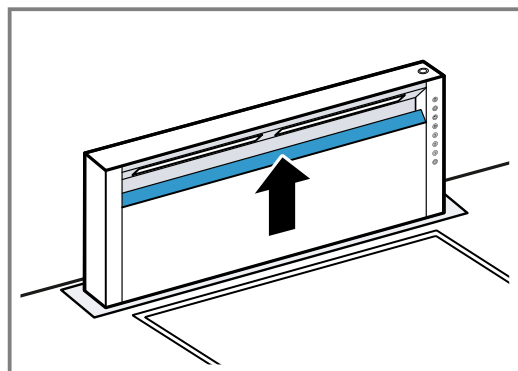
A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Não utilizar panos de esponja molhados.

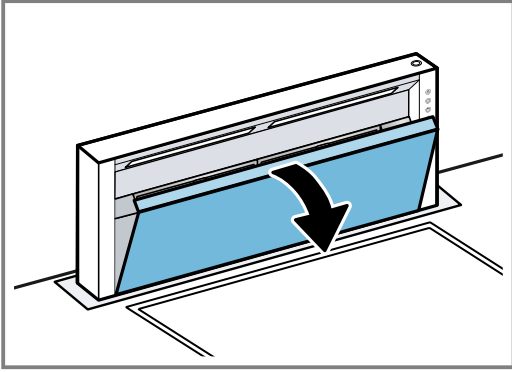
1. Observar as informações relativas aos produtos de limpeza.
→ "Produtos de limpeza", Página 8
2. Limpar com um pano de esponja húmido e uma solução quente à base de detergente.
3. Secar com um pano macio.

8.4 Abrir a tampa do filtro

1. Segure a tampa do filtro ao centro e puxe-a para cima.

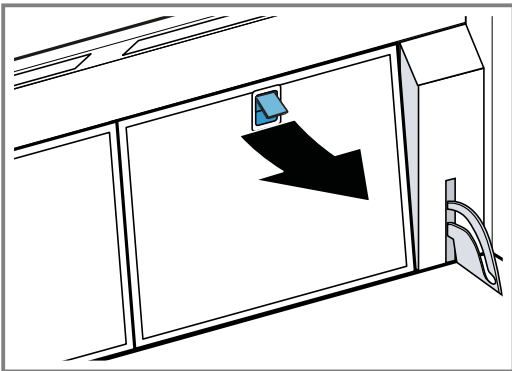


2. Vire a tampa do filtro para a frente.

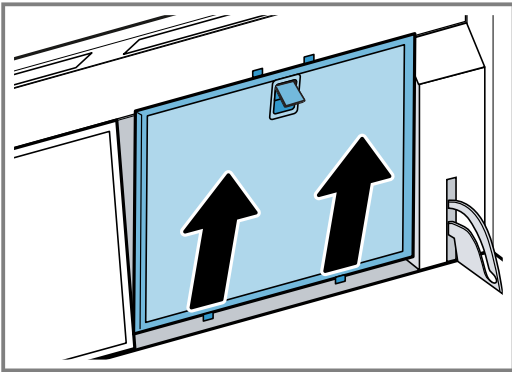


8.5 Desmontar o filtro de gordura

1. Abra o dispositivo de fecho e vire o filtro de gordura para a frente.



2. Retire os filtros de gordura dos suportes.



Segure os filtros de gordura na horizontal, para evitar que pingue gordura.

3. Limpe o dispositivo de fixação dos filtros de gordura no aparelho com um pano húmido.

8.6 Limpar o filtro de gordura manualmente

Os filtros de gordura filtram a gordura dos vapores de cozedura. A limpeza regular dos filtros de gordura garante um elevado grau de absorção de gorduras. Recomendamos que os filtros de gordura sejam limpos de 2 em 2 meses.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A gordura acumulada nos filtros de gordura pode incendiar-se.

- ▶ Limpe regularmente os filtros de gorduras.

Requisito: Os filtros de gordura estão desmontados.

1. Observar as informações relativas aos produtos de limpeza.
→ "Produtos de limpeza", Página 8
2. Colocar os filtros de gordura de molho numa solução quente à base de detergente.
No caso de sujidade grosseira, pode ser utilizado um desengordurante. Os desengordurantes podem ser adquiridos junto da Assistência técnica ou na loja online.
3. Limpar o filtro de gordura com uma escova.
4. Limpar muito bem o filtro de gordura.
5. Deixar o filtro de gordura escorrer.

8.7 Lavar o filtro de gordura na máquina de lavar louça

Os filtros de gordura filtram a gordura dos vapores de cozedura. A limpeza regular dos filtros de gordura garante um elevado grau de absorção de gorduras. Recomendamos que os filtros de gordura sejam limpos de 2 em 2 meses.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

A gordura acumulada nos filtros de gordura pode incendiar-se.

- ▶ Limpe regularmente os filtros de gorduras.

ATENÇÃO!

Os filtros de gordura podem ser danificados se forem colocados tortos.

- ▶ Não colocar os filtros de gordura tortos.

Nota: Durante a limpeza do filtro de gordura na máquina de lavar louça, podem ocorrer ligeiras alterações de cor. As alterações na cor não prejudicam o funcionamento dos filtros de gordura.

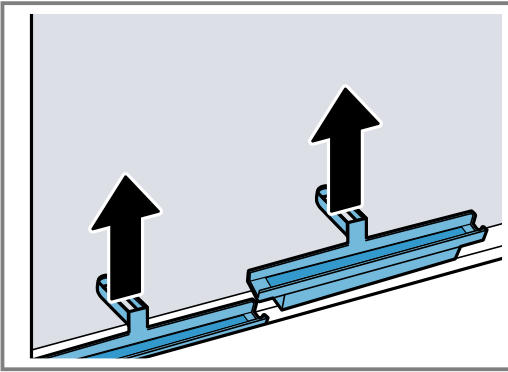
Requisito: Os filtros de gordura estão desmontados.

1. Observar as informações relativas aos produtos de limpeza.
→ "Produtos de limpeza", Página 8
2. Colocar o filtro de gordura solto na máquina de lavar louça.
Não lavar filtros de gordura muito sujos com a restante loiça.
No caso de sujidade grosseira, pode ser utilizado um desengordurante. Os desengordurantes podem ser adquiridos junto da Assistência técnica ou na loja online.
3. Ligar a máquina de lavar louça.
Selecionar, no máximo, uma temperatura de 70 °C.
4. Deixar o filtro de gordura escorrer.

8.8 Retirar o coletor de gordura

Nota: Para facilitar a limpeza poderá retirar os coletores de gordura.

- ▶ Retire os coletores de gordura.



8.9 Limpar os coletores de gordura

- ▶ Limpe os coletores de gordura na máquina de lavar loiça ou à mão com uma solução quente de água e detergente.

8.10 Colocar os coletores de gordura

- ▶ Coloque os coletores de gordura.

8.11 Montar o filtro de gordura

1. Coloque os filtros de gordura.
2. Rebata o filtro de gordura para trás e engate o dispositivo de fecho.

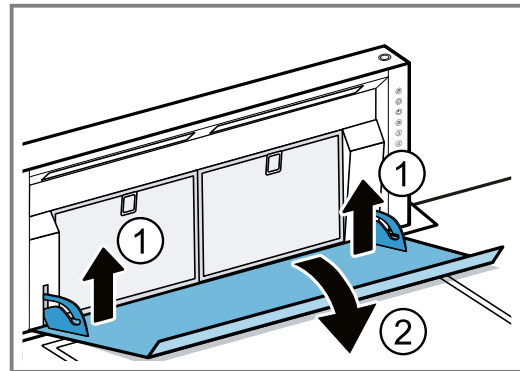
8.12 Fechar a tampa do filtro

1. Segure a tampa do filtro ao centro e feche-a.
✓ A tampa do filtro engata.
2. Reponha a indicação de saturação. → *Página 7*

8.13 Retirar a tampa do filtro

Nota: Para facilitar a limpeza pode retirar a tampa do filtro.

1. Abra a tampa do filtro.
2. Segure a tampa do filtro de lado com as duas mãos.
3. Eleve a área traseira até ao batente e puxe a tampa do filtro para a frente.



4. Puxe a tampa do filtro através dos pinos do dispositivo de fixação.

8.14 Limpar a tampa do filtro

- ▶ Limpe a tampa do filtro à mão com uma solução quente à base de detergente.

8.15 Engatar a tampa do filtro

1. Segure a tampa do filtro de lado com as duas mãos.
2. Empurre a tampa do filtro sobre os pinos do dispositivo de fixação.
3. Eleve a tampa do filtro no lado da frente até que engate.

9 Eliminar falhas

Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por um cabo de ligação específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.

9.1 Falhas de funcionamento

Avaria

Causa e diagnóstico

O aparelho não funciona.

A ficha do cabo de alimentação não está inserida.

- ▶ Ligue o aparelho à corrente elétrica.

O fusível na caixa de fusíveis foi acionado.

- ▶ Verifique o fusível na caixa de fusíveis.

Avaria	Causa e diagnóstico
O aparelho não funciona.	Faltou a alimentação elétrica. ▶ Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.
	O aparelho não está ligado à unidade de comando. ▶ Ligue a unidade de comando ao aparelho. → <i>"Conectar o cabo de ligação", Página 19</i>
O aparelho não funciona, todas as teclas piscam.	A ficha do cabo de rede não está ligada à corrente. ▶ Verifique se os cabos de rede de todos os aparelhos estão ligados.
	O fusível na caixa de fusíveis foi acionado. ▶ Verifique o fusível na caixa de fusíveis.
	Um componente do aparelho está avariado. ▶ Contacte a Assistência Técnica. → <i>"Assistência Técnica", Página 11</i>
O aparelho não entra.	A tampa do filtro não está fechada. ▶ Feche por completo a tampa do filtro. → <i>"Fechar a tampa do filtro", Página 10</i>
A iluminação do teclado não funciona.	A unidade de comando está avariada. ▶ Contacte a Assistência Técnica. → <i>"Assistência Técnica", Página 11</i>
A iluminação LED não está a funcionar.	Há várias causas possíveis. ▶ As lâmpadas LED com defeito só podem ser substituídas pelo fabricante, pelo Serviço de Assistência ou por um técnico especializado (eletricista instalador). ▶ Contacte a Assistência Técnica. → <i>"Assistência Técnica", Página 11</i>
A indicação de saturação pisca.	Os filtros de gordura estão saturados. ▶ → <i>"Lavar o filtro de gordura na máquina de lavar louça", Página 9</i> ▶ Limpe o filtro de gordura manualmente. → <i>Página 9</i>
Ruídos ao inserir ou extrair o aparelho.	Os ruídos devem-se à construção e não têm qualquer influência sobre o funcionamento. ▶ Isso é normal. Nenhuma ação necessária.

10 Assistência Técnica

Pode adquirir peças de substituição originais relevantes para o funcionamento em conformidade com o regulamento relativo aos requisitos de conceção ecológica junto da nossa Assistência Técnica para um tempo de duração de, pelo menos, 10 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.

Nota: A Assistência Técnica é gratuita no âmbito das condições de garantia do fabricante.

Pode obter informações detalhadas sobre o período e as condições de garantia no seu país junto da nossa Assistência Técnica, do comerciante ou na nossa página web.

Se contactar a Assistência Técnica, deve ter à mão o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) do seu aparelho.

Os dados de contacto da Assistência Técnica encontram-se no registo de pontos de Assistência Técnica em anexo ou na nossa página web.

Este produto dispõe de luzes da classe de eficiência energética G. As luzes estão disponíveis como peças de reposição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.

10.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)

Encontra o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) na placa de características do aparelho. Encontra a placa de características em baixo, no lado da frente do aparelho. Para o efeito, abra a porta do armário inferior no qual o aparelho se encontra montado.

Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

11 Eliminação

11.1 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

1. Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
2. Cortar o cabo elétrico.
3. Elimine o aparelho de forma ecológica.
Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

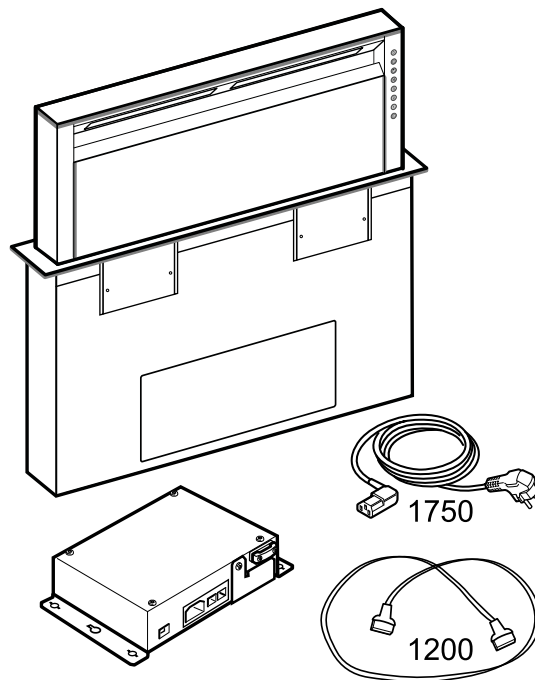
12 Instruções de montagem

Respeite estas informações durante a instalação do aparelho.

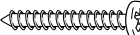


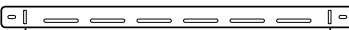
12.1 Âmbito de fornecimento

Depois de desembalar o aparelho, há que verificar todas as peças quanto a danos de transporte e se o material fornecido está completo.



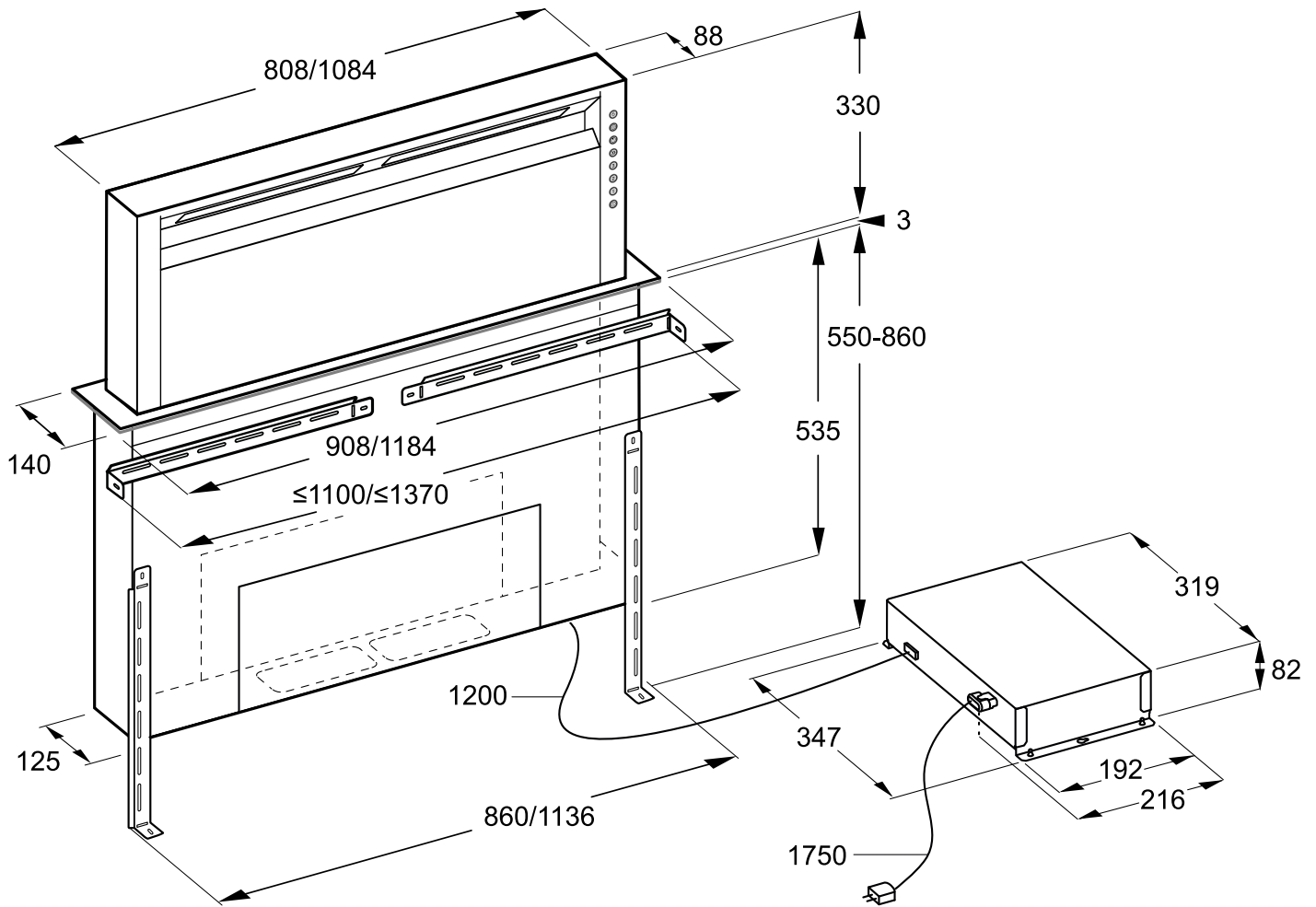
8x  M4 x 9

2x  Ø4 x 15

4x 

12.2 Medidas do aparelho

Aqui encontra as medidas do aparelho.



12.3 Acessórios de instalação necessários

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho. Aqui obtém uma visão geral dos acessórios de instalação do seu aparelho.

Encomende um dos seguintes acessórios consoante a condução da extração de ar (para a frente, para trás ou para baixo).

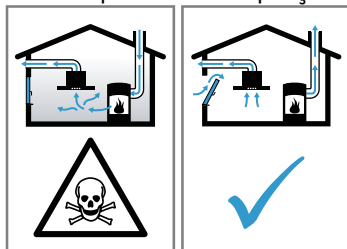
Acessórios	Referência
Elemento de ligação para conduta, 2x NW 150 mm, redondo	AD754049
Elemento de ligação para sistema de canal plano com lamelas de condução de ar, 2x NW 150 mm, plano	AD854050

12.4 Montagem segura

Respeite estas indicações de segurança quando montar o aparelho.

AVISO – Risco de intoxicação!

Os gases de combustão aspirados podem levar a intoxicação. As instalações de aquecimento não estanques (p. ex. aparelhos de aquecimento a gás, óleo, madeira ou carvão, esquentadores, caldeiras) retiram ar de combustão do compartimento de instalação e conduzem os gases de exaustão através de um sistema de exaustão (p. ex., uma chaminé). Quando o exaustor está ligado, é retirado ar ambiente à cozinha e aos espaços adjacentes. Sem ar suficiente é criada uma pressão negativa. Os gases tóxicos da chaminé ou da conduta de extração voltam a ser aspirados para os espaços habitacionais.



- ▶ Certifique-se de que há sempre reposição de ar fresco suficiente quando o aparelho é utilizado no modo de funcionamento em saída de ar em conjunto com instalações de aquecimento não estanques.
- ▶ Um funcionamento isento de perigos apenas é possível, se a pressão negativa no compartimento da instalação de aquecimento não ultrapassar os 4 Pa (0,04 mbar). Isto pode ser conseguido se o ar necessário para a combustão puder ser repostado através de aberturas que não fechem, p. ex., em portas, janelas, em conjunto com uma caixa de entrada/saída de ar ou outras medidas técnicas, que permitam uma circulação de ar suficiente para a combustão. Uma caixa de entrada/saída de ar por si só, não garante a manutenção do valor-limite.
- ▶ Consulte sempre a entidade responsável para avaliar a interligação da ventilação de toda a casa e sugerir as medidas adequadas de ventilação.

Os gases de combustão aspirados podem levar a intoxicação.

- ▶ Se for instalado um exaustor com instalação de aquecimento não estanque, é necessário munir a alimentação de corrente do exaustor com um circuito de segurança adequado.

Os gases de combustão aspirados podem levar a intoxicação.

- ▶ Não encaminhe o ar evacuado para uma chaminé de exaustão de fumos ou de gases queimados que esteja em funcionamento.
- ▶ Não encaminhe o ar evacuado para uma caixa de ar que sirva para a ventilação de locais com lareiras instaladas.
- ▶ Caso o ar evacuado tenha de ser encaminhado para uma chaminé de exaustão de fumos ou de gases queimados que não esteja em funcionamento, é necessária uma autorização da entidade supervisora da instalação dos aparelhos de queima.

AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

AVISO – Risco de incêndio!

A gordura acumulada no filtro pode incendiar-se.

- ▶ É necessário manter as distâncias de segurança indicadas para evitar uma acumulação de calor.
- ▶ Observe as especificações sobre as suas placas de cozinhar. Caso as instruções de instalação das placas de cozinhar indiquem uma distância diferente, considere sempre a distância maior. Em caso de utilização conjunta de bicos a gás e de discos elétricos, aplica-se a maior distância indicada.
- ▶ Instale o aparelho apenas com uma das faces diretamente junto a um armário alto ou a uma parede. A distância mínima em relação ao armário alto ou à parede tem de ser de 50 mm.

Gorduras acumuladas no filtro de gorduras podem incendiar-se.

- ▶ Nunca trabalhe com uma chama aberta perto do aparelho (p. ex., flambear).
- ▶ Só deve instalar o aparelho perto de um fogão para combustíveis sólidos (p. ex., madeira ou carvão) se existir uma cobertura fechada e não amovível. Não pode haver produção de faíscas.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Os componentes interiores do aparelho podem ter arestas vivas.

- ▶ Use luvas de proteção.
- O aparelho é pesado.
- ▶ São necessárias 2 pessoas para transportar o aparelho.
 - ▶ Utilize apenas meios auxiliares apropriados.

Quaisquer modificações na instalação elétrica ou mecânica são perigosas e podem provocar falhas de funcionamento.

- ▶ Não efetue modificações na instalação elétrica ou mecânica.
- O aparelho é muito estreito e pode facilmente tombar.
- ▶ Não pouse o aparelho no chão.
 - ▶ Coloque o aparelho na horizontal no chão.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Componentes pontiagudos dentro do aparelho podem danificar o cabo de ligação.

- ▶ Não dobre nem entale o cabo de ligação.
- Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.
- ▶ Nunca operar um aparelho danificado.
 - ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico. Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.
 - ▶ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
 - ▶ Contactar a Assistência Técnica. → *Página 11*

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por um cabo de ligação específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.

Instalações indevidas são perigosas.

- ▶ Ligar e operar o aparelho unicamente de acordo com as indicações na placa de características.
- ▶ Ligar o aparelho a uma rede elétrica com corrente alternada apenas através de uma tomada com ligação à terra corretamente instalada.
- ▶ O sistema de ligação à terra da alimentação elétrica doméstica tem de estar corretamente instalado.
- ▶ Nunca alimentar o aparelho através de um comutador externo, p. ex., temporizador ou telecomando.
- ▶ Com o aparelho montado, a ficha elétrica do cabo elétrico tem de estar facilmente acessível. Se não for possível um acesso fácil, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omipolar em conformidade com as condições da categoria de sobretensão III e com as regras de instalação.

12.5 Indicações relativas à ligação elétrica

Para a ligação elétrica do aparelho em segurança, respeite estas indicações.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Deve existir a possibilidade de desligar o aparelho da rede elétrica em qualquer altura. O aparelho deve ser ligado apenas a uma tomada de contacto de segurança instalada em conformidade com as normas.

- ▶ Após a montagem do aparelho, o acesso à ficha do cabo de ligação à rede deve estar desimpedido.
- ▶ Se tal não for possível, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omipolar em conformidade com as condições da categoria de sobretensão III e com as regras de instalação.
- ▶ Apenas um electricista pode efetuar a instalação elétrica fixa. Recomendamos a instalação de um disjuntor diferencial (interruptor de corrente diferencial residual) no circuito de corrente da alimentação do aparelho.

Componentes pontiagudos dentro do aparelho podem danificar o cabo de ligação.

- ▶ Não dobre nem entale o cabo de ligação.
- Consulte os dados de ligação na placa de características. → *Página 11*
- Este aparelho corresponde às determinações da UE sobre supressão de interferências.
- O aparelho corresponde à classe de proteção 1 e só pode ser usado com uma ligação com condutor de proteção.
- Não ligue o aparelho à corrente durante a montagem.
- Certifique-se de que a proteção contra contacto está assegurada na montagem.

12.6 Indicações sobre a situação de montagem

- Montar este aparelho numa bancada.
- A largura do exaustor tem de, no mínimo, corresponder à largura da placa de cozinhar.

12.7 Indicações sobre a tubagem de exaustão

O fabricante do aparelho não se responsabiliza por reclamações que resultem da disposição do tubo.

- Use um tubo de saída de ar curto e retilíneo com um diâmetro de grande dimensão.
- Tubos de saída de ar longos e rugosos, com muitas curvas ou de diâmetros reduzidos, reduzem a potência de ventilação e aumentam o ruído do ventilador.
- Use um tubo de saída de ar de material não inflamável.
- Para evitar o retorno do condensado, monte o tubo de saída de ar com a uma inclinação de 1° a partir do aparelho.

Canais planos

Utilize canais planos cuja secção transversal interior corresponda ao diâmetro dos tubos circulares:

- O diâmetro de 150 mm corresponde a aprox. 177 cm².
- Se os diâmetros dos tubos diferirem, devem ser aplicadas tiras de vedação.
- Não use canais planos com desvios acentuados.

Tubos circulares

Utilizar tubos circulares com um diâmetro interior de 150mm.

12.8 Indicações sobre o encastre plano à superfície

Na instalação embutida à face, o aparelho encontre-se ao mesmo nível da bancada de trabalho. Não existem diferentes níveis entre o aparelho e a bancada de trabalho.

Pode montar o aparelho nas seguintes bancadas de trabalho resistentes ao calor e à água:

- Bancadas de trabalho em pedra
- Bancadas de trabalho em plástico, p. ex., Corian®
- Bancadas de trabalho em madeira maciça

Não é possível uma montagem em bancadas de trabalho de madeira comprimida.

Mande realizar todos os trabalhos no nicho da bancada de trabalho numa oficina especializada, de acordo com o esboço de encastramento. O nicho deve ser executado de forma limpa e exata, uma vez que a aresta de corte é visível na superfície.

Limpe e desengordure os cantos do nicho com um produto de limpeza adequado. Nessa ocasião, respeite as indicações de processamento do fabricante do silicone.

12.9 Indicações gerais

Observe estas indicações gerais durante a instalação.

- Na sua instalação têm de ser respeitadas as normas de construção em vigor, bem como as normas das entidades locais distribuidoras de electricidade e de gás.
- Durante a descarga do ar evacuado é necessário respeitar os requisitos legais e regulamentares, como, p. ex., o regulamento nacional de construção.
- As superfícies do aparelho são sensíveis. Evitar danos durante a montagem.

12.10 Nota relativa ao módulo do ventilador

Observe estas indicações relativas ao módulo do ventilador.

- Combine o aparelho apenas com um módulo do ventilador adequado do mesmo fabricante.
- Para garantir uma potência de exaustão suficiente, recomendamos que o aparelho AL400122 seja combinado com dois módulos de ventilador.
- Para o funcionamento na UE: de acordo com a norma EU66/2014, o aparelho AL400122 só está previsto para o modo de funcionamento por circulação de ar.

12.11 Montagem

Verificar o móvel

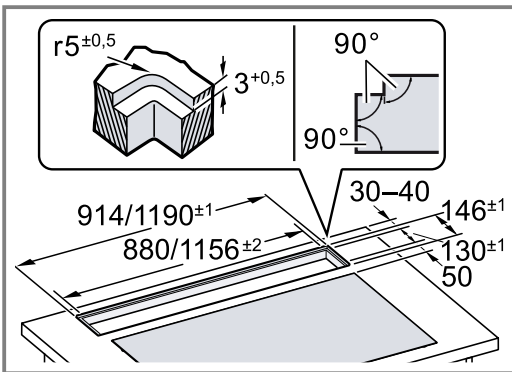
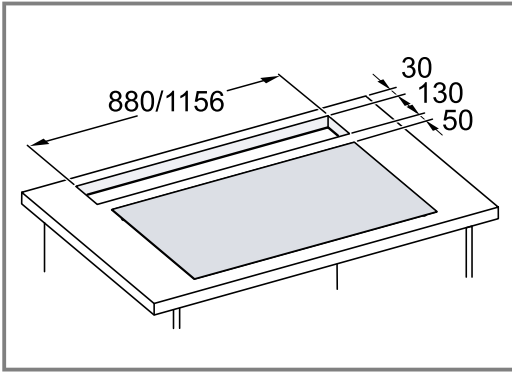
1. Verificar se o móvel encastrável está na horizontal e possui capacidade de carga suficiente. O peso máx. do aparelho é de 50 kg.
2. Certificar-se de que o móvel encastrável é resistente ao calor até 90 °C.
3. Assegurar-se de que o móvel encastrável ainda é estável após os trabalhos de corte.
4. Assegure a sustentabilidade e a estabilidade através de estruturas adequadas, em especial, no caso de bancadas finas.
 - Considere o peso do aparelho, inclusive, carga adicional.
 - Utilize material de reforço resistente ao calor e à humidade.
5. Verifique o nivelamento do aparelho na abertura de encastre apenas após a instalação.

Preparar o móvel

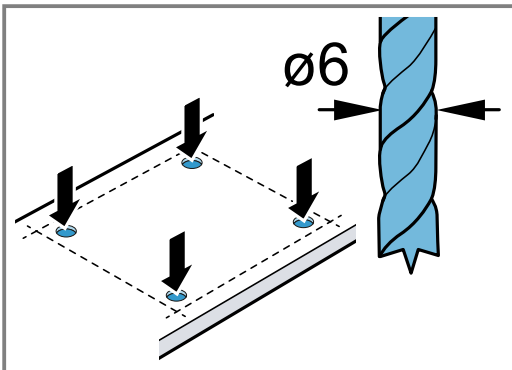
Requisito: O móvel é adequado à montagem.

→ "Verificar o móvel", *Página 16*

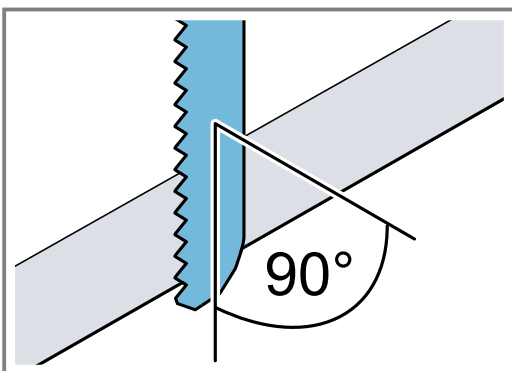
1. Marque o recorte do móvel de acordo com o esboço de encastramento e a situação de montagem.



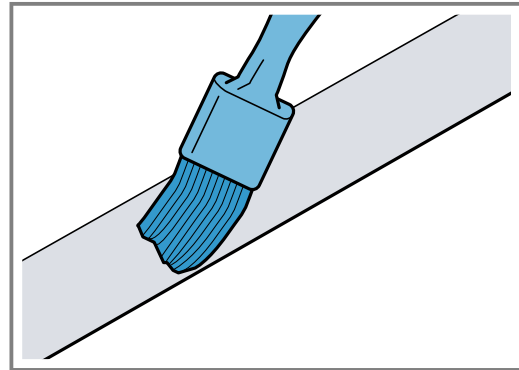
2. Faça quatro furos com um diâmetro de 6 mm.



3. Certifique-se de que o ângulo da superfície de corte relativamente à bancada de trabalho é de 90°.



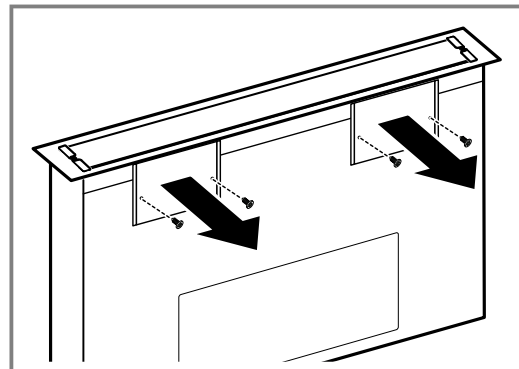
4. Sele as superfícies de corte de modo a que resistam a temperaturas elevadas e sejam impermeáveis.



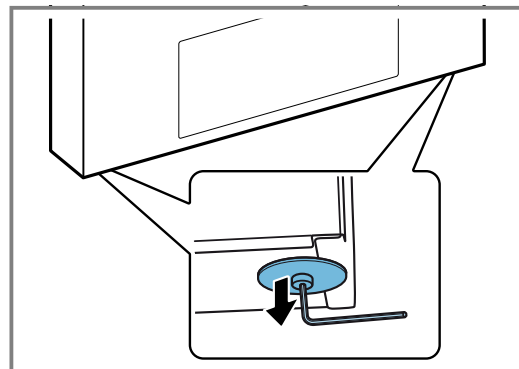
5. Garantir a sustentabilidade e a estabilidade da bancada. Para uma estrutura inferior, utilizar material de reforço resistente ao calor e à humidade.
6. Assegurar-se de que o móvel encastrável ainda é estável após os trabalhos de corte.
7. Respeite as distâncias mínimas de 10 mm da parte de baixo do aparelho até às partes de móveis.
8. Remover as aparas.

Retirar os dispositivos de segurança para transporte

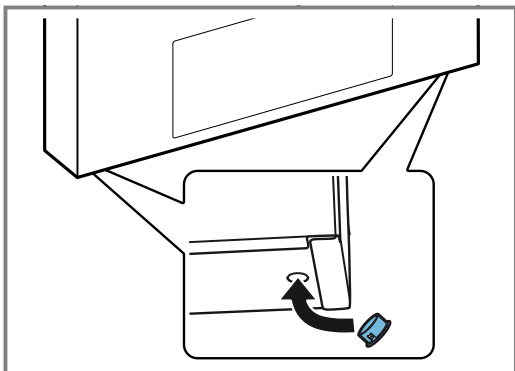
1. Desaparafusar as 2 chapas no lado da frente do aparelho.



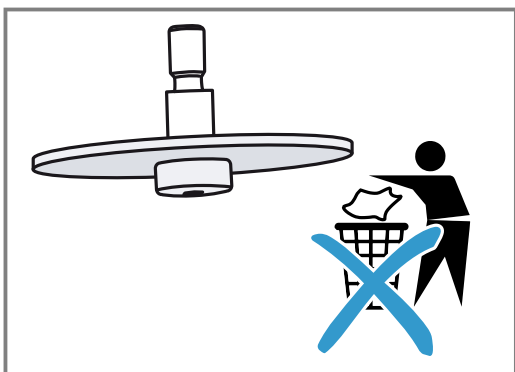
2. Desaparafusar os 2 parafusos na parte de baixo do aparelho.



3. Tapar os orifícios no lado de baixo do aparelho com as tampas de fecho.



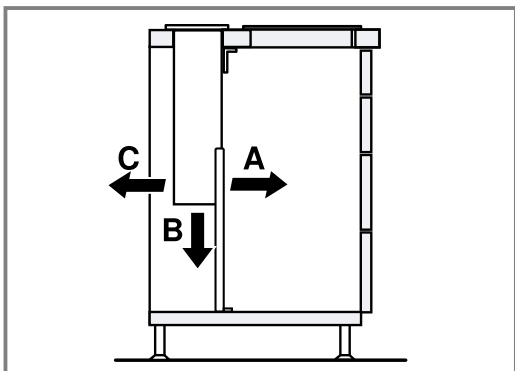
4. Guarde os dispositivos de segurança de transporte.



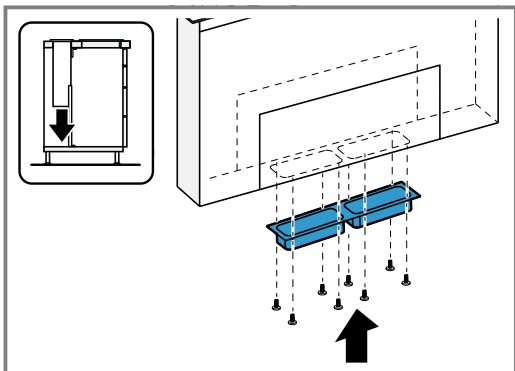
Volte a montar os dispositivos de segurança de transporte antes de efetuar um transporte do aparelho.

Preparar o aparelho

1. Selecione a condução da extração de ar em função da situação da montagem: para a frente, para trás ou para baixo.



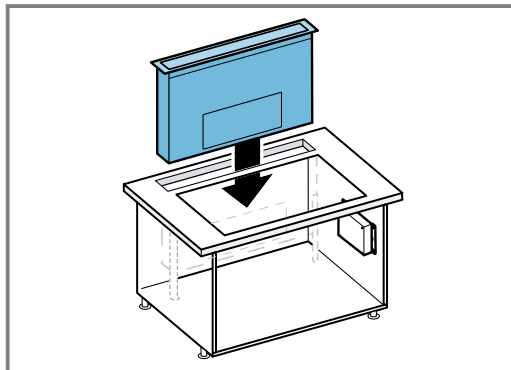
2. Em caso de condução da extração de ar para baixo, fixe o elemento de ligação no aparelho.



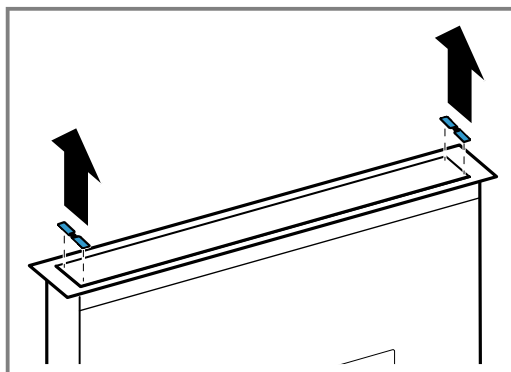
3. Em caso de condução da extração de ar para a frente ou para trás, fixe o elemento de ligação no aparelho após a montagem.

Montar o aparelho

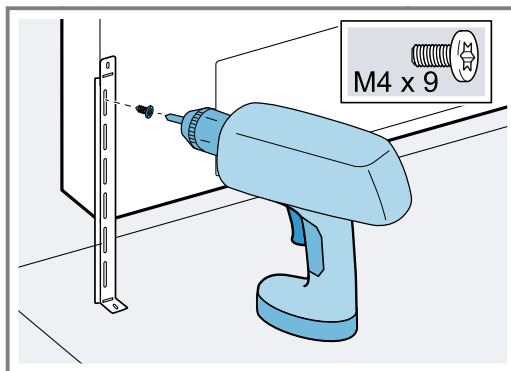
1. Insira o aparelho de modo uniforme, pelo lado de cima, no nicho do móvel.
 - Garantir que a fita vedante não se desloca no lado de baixo da tampa do aparelho.



2. Pressione o aparelho pelo lado de cima, firmemente, no nicho do móvel.
 - Garantir que o aparelho assenta firmemente no nicho do móvel e não se desloca.
 - Se a largura do nicho estiver no limite superior da tolerância, fixe, se necessário, uma régua na parte lateral do nicho do móvel.
3. Remova as duas peças em plástico na tampa do aparelho.



4. Alinhar o aparelho no móvel.
 - Garantir que a tampa do aparelho apoia de forma plana na bancada de trabalho.
 - Garantir que a extremidade inferior da cantoneira de fixação está curvado 90° na perfuração.
5. Aperte a cantoneira de fixação com os parafusos de chapa em anexo no aparelho e no fundo do móvel.

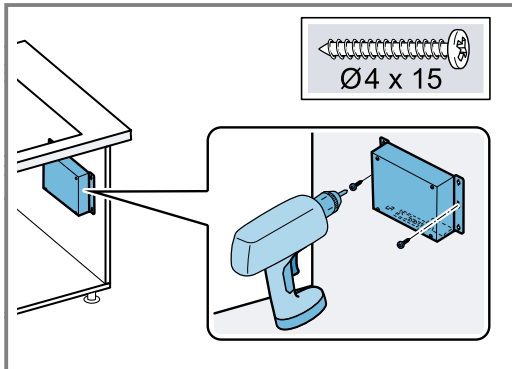


Montar a unidade de comando

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

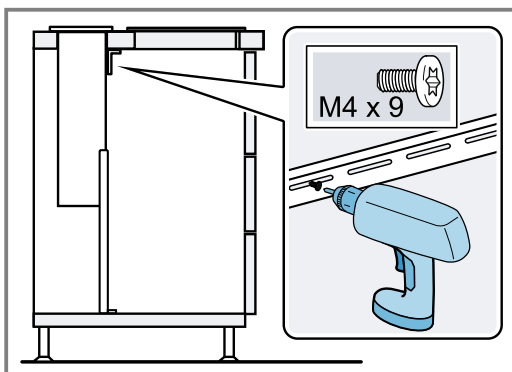
A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

- ▶ Não fixe a unidade de comando no fundo do móvel.
- ▶ Aparafuse a unidade de comando na parede lateral ou na parede traseira do móvel.
 - Garantir que, após a instalação, a unidade de comando está acessível.



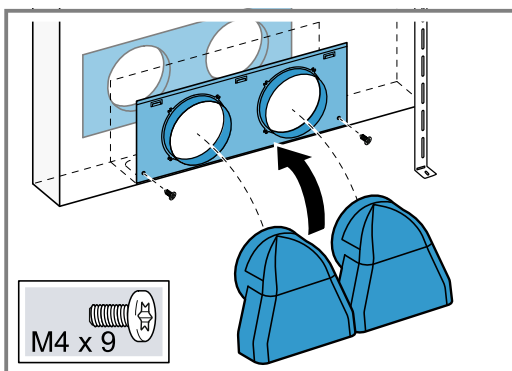
Proteger o aparelho contra deslocamento

- ▶ Com os parafusos de chapa em anexo, aparafuse a escora nos orifícios previstos para o efeito no aparelho e na bancada de trabalho.



Instalar a tubagem

1. Para a condução da extração de ar, siga as instruções de montagem do módulo do ventilador.
2. Fixe o elemento de ligação à frente ou atrás no aparelho.



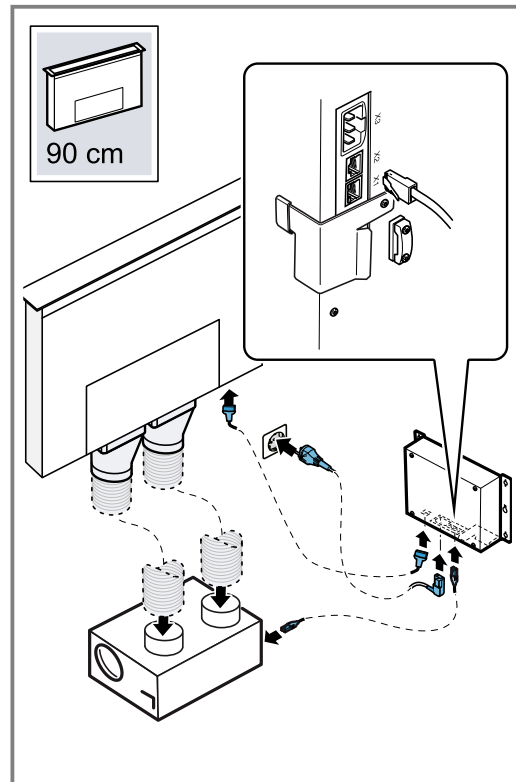
Em caso de condução da extração de ar para baixo, fixe o elemento de ligação antes da montagem do aparelho.

→ "Preparar o aparelho", Página 18

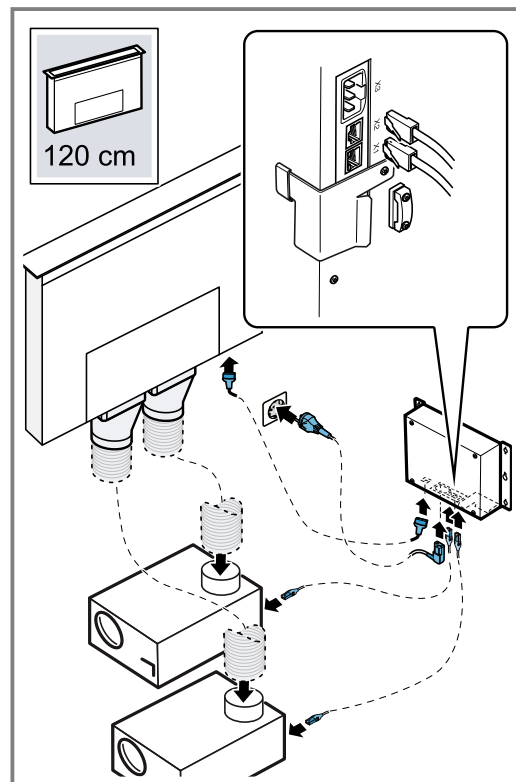
3. Fixe o tubo de exaustão ao elemento de ligação.
4. Isole adequadamente o tubo de exaustão.

Conectar o cabo de ligação

1. Conecte os cabos de ligação.
2. Observar a cablagem no caso de um módulo do ventilador.



3. Observar a cablagem no caso de dois módulos do ventilador.
 - Ligar os módulos do ventilador em paralelo ou em série.



4. Garantir que as uniões de encaixe dos cabos de comando engatam entre a unidade de comando e o aparelho.

- Garantir que as uniões de encaixe do cabo de rede engatam entre a unidade de comando e o módulo do ventilador.
As fichas de ligação X1 e X2 são idênticas.

Verificar o funcionamento

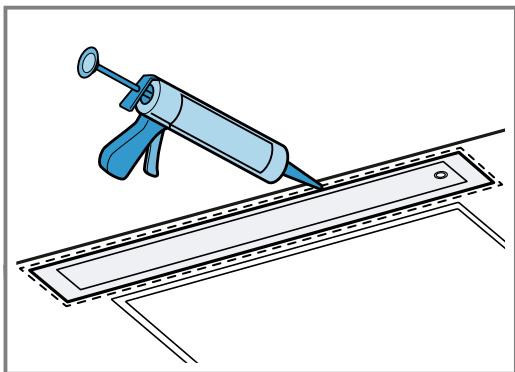
- Ligar a unidade de comando e o módulo do ventilador à rede elétrica e verificar a função.
- Se o aparelho não funcionar, verifique as uniões de encaixe dos cabos de ligação.
→ "Conectar o cabo de ligação", Página 19

Selar juntas

Em caso de encaixe plano à superfície, sele as juntas com silicone.

Requisito: Antes de efetuar o preenchimento das juntas, realize impreterivelmente um teste de funcionamento.

- Sele a folga em redor com silicone adequado e resistente ao calor, p. ex., Novasil® S70 ou Ottoseal® S70.



Nas bancadas de pedra natural, uma cola de silicone inapropriada provocará descolorações permanentes.

- Alise a junta com o produto alisante recomendado pelo fabricante.
- Respeite as indicações de utilização da cola de silicone.
- Deixe secar a cola de silicone durante pelo menos 24 horas.
A duração de secagem depende da temperatura ambiente.
- Coloque o aparelho em funcionamento apenas quando o silicone estiver completamente seco.

Desmontar o aparelho

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

O aparelho é pesado.

- ▶ São necessárias 2 pessoas para transportar o aparelho.
 - ▶ Utilize apenas meios auxiliares apropriados.
- Os componentes interiores do aparelho podem ter arestas vivas.
- ▶ Use luvas de proteção.

ATENÇÃO!

Ferramentas podem danificar o aparelho.

- ▶ Não retire o aparelho por cima.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação.
 - Retire a junta de silicone no caso de um aparelho instalado à superfície.
 - Pressione por baixo para retirar o aparelho.

12.12 Saída de comutação adicional

O aparelho possui uma saída de comutação adicional X16 (contacto sem potencial) para a ligação de outros aparelhos como, p. ex., um sistema de ventilação a ser fornecido pelo cliente. O contacto é fechado quando o ventilador está ligado e aberto quando o ventilador está desligado.

Os trabalhos na saída de comutação adicional só podem ser realizados por um electricista especializado respeitando as disposições e normas específicas do país.

A saída de comutação encontra-se por baixo de uma tampa. Potência de comutação máxima 30 V/1 A (CA/CC). O sinal que é ligado ao contacto tem de corresponder à classe de proteção 3.

12.13 Interruptor de contacto para janela

O aparelho possui uma ligação X17 para um interruptor de contacto para janela. Com o interruptor de contacto para janela conectado, a ventilação do exaustor funciona apenas com a janela aberta. A iluminação funciona também com a janela fechada. Se ligar a ventilação com a janela fechada, a tecla do nível do ventilador selecionado pisca e a ventilação permanece desligada. Se fechar a janela com a ventilação ligada, o aparelho desliga a ventilação num espaço de 5 segundos. A tecla do nível do ventilador selecionado pisca. Toda a interligação da ventilação em conjugação com um interruptor de contacto para janela tem de ser avaliada por um especialista de chaminés. Só um electricista qualificado pode realizar trabalhos na ligação para o interruptor de contacto para janelas, respeitando as disposições e as normas específicas do país. Respeite as indicações sobre a montagem, que acompanham o interruptor de contacto para janela.

O interruptor de contacto para janela é adequado para uma montagem embutida e para a montagem à superfície. Recebe o interruptor de contacto para janela AA400510 como acessório.

12.14 Funcionamento ligado em rede

Podem ser ligados em rede vários aparelhos. A iluminação e o ventilador de, no máximo, 20 aparelhos são operados de forma síncrona.

Um técnico qualificado tem de verificar o funcionamento da instalação na primeira instalação.

O comprimento total de todos os cabos de rede deve ser, no máximo, de 40 m.

Em caso de falha de um aparelho devido a uma interrupção de tensão ou à separação de um cabo de rede, será bloqueada a função de ventilador de todo o sistema e todas as teclas no aparelho piscam.

Se a configuração for alterada, a instalação terá de ser reinicializada por um técnico.

Ligar aparelhos em rede

Requisito: Um técnico qualificado liga os aparelhos em rede.

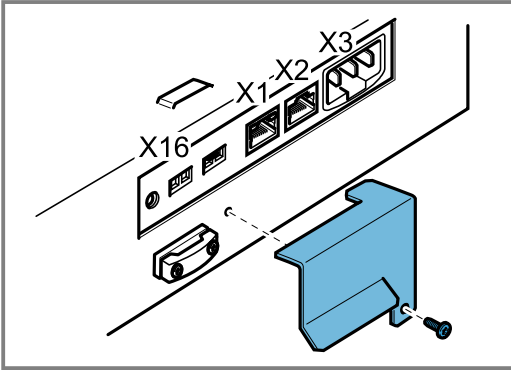
- Ligar em série os aparelhos através das fichas de ligação X1 e X2.
X1 e X2 são equivalentes.
A sequência da ligação em rede não tem qualquer influência.

2. Caso os cabos de rede fornecidos sejam demasiado curtos, utilize um cabo de rede blindado, disponível no mercado, no mín. Cat-5.

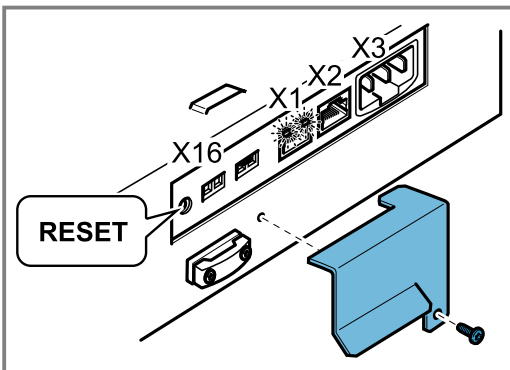
Reinicializar a instalação

Requisito: Um técnico qualificado realiza a inicialização e a verificação.

1. Desapertar a chapa de proteção.



2. Prima a tecla Reset até os dois LEDs ficarem permanentemente acesos.
 - Prima a tecla Reset durante aprox. 5 segundos.
 - Solte a tecla Reset dentro de 5 segundos.



3. Apertar a chapa de proteção.
4. Verificar o funcionamento da instalação.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001611671 pt (021024)